

Miercus 21
S. Luis Gonzaga

Joibe 22
S. Paulin di Nole

Vinars 23
Sacri Cûr di Jesù

Sabide 24
Natività di S. Zuan Batiste

Domenie 25
S. Vielm abât

Lunis 26
S. Vigiliu vescul

Martars 27
S. Ridolf v.

Il temp
Ancjemò scjafoiaç

Il proverbi
Cui che nol sa vivi,
nol sa murî

Lis voris dal mès
Cimait dispès cisis e rosârs

Il soreli
Ai 21 al jeve aes 5.14
e al va a mont aes 21.03

La lune
Ai 24 lune gnove



SANT ZORÇ DI NOIÂR L'Incerto al siere «Scree/tôrs»

Joibe ai 22 di Jugn, aes 6 sore sere, li de biblioteche Vile Dora di Sant Zorç di Noiâr al va in sene l'ultin apontament de rassegne literarie in marilenghe «Scree/tôrs», inmaneade dal sportel pe lenghe furlane, adun cu la biblioteche civiche. Pe ocasion, il zardin di Vile Dora (sale conferencis tal cás di ploie) al fasarà di senografie al incuintri-spectacul cul Teatro Incerto, ven a stâi Fabiano Fantini, Claudio Moretti e Elivo Scruzzi, che di plui di trenta agns a partunt ator pal Friûl i lôr spetacul in marilenghe, fasint sbregâ di ridi i spetatôrs di ogni etât. Dulinvie de serade di presentazion dal libri «L'Incerto. Un gruppo teatrale friulano», burit fûr di Bottega Errante Edizioni, i trê atôrs di Grediscje di Sedean a contaran la storie de lôr cariere teatrâl, dant vôs ancje aes baronadis e aes disaventuris fûr di sene. Il dut cun comicitât e cun chè ande ironiche, lizere e sclete che ju ân fats deventâ un dai grups plui amâts e innomenâts dal teatri furlan. La jentrade e je sore nuie. Ae fin de serade, ghiringhel par sierâ in compagnie.

JULIETE E ROMEU FURLANS Al è muart Cecil Clough

Al è muart Cecil Clough, il storic ingles studiôs dal rinassiment venit che al veve scuviert la vereât storiche de Juliette e Romeu, ven a stâi la origjine furlane dal mít (po sostignude di documents e dal paré di autorevui studiôs locâi): la storie dai cusins Luigi da Porto e Lucina Savorgnan, che si è ispirât Shakespeare pe sô innomenade tragedie.

Ai 6 di Lui al torne a tacâ il Teatrut dai fruts, tignût di Paolo Bortolussi e promovût de Pro loco di Romans di Vil di Var «Lis aghis»

Il furlan si impara a teatri

Tal cors i fruts a cjatin
gnûfs stimui par stâ insieme
e scuvierzi lis lôr lidris

UNE SCUELE DI UMANITÀT, che e permet di esprimi lis propriez emozions, intun percorso di scuvierze de stes e dal rapuatu cun chei altris. Che e insegne la empatie, la comprension, no dome a acetâ lis diviersitâts, ma ancje a valorizâlis. Il teatri al è chest, e tant altri. «Al jude a vierzi la anime», al dîs **Paolo Bortolussi**, che si prepare a inviâ la diesimetierce edizion dal Teatrut dai fruts, une esperienze straordinarie, che e clame dongje cetancj fruts di Vil di Var e dal dulintor, di Codroip a Cjamin, a Rivignan, che, dôs seris par setemane, par dut l'Istât, si cjatin tal vecjo asil di Romans di Vil di Var par condividi un toc di vite.

E intun moment social caraterizât dal abûs de tecnologije mediatiche – de television ai telefonins, a internet – e de crisi dai valôrs familiârs, il teatri al jude i fruts «a sbrocâsi fûr, al favoris i leams, al da une grande man a cui che al è timit – al conte il mestri Bortolussi, su la

fonde de sô lungje esperienze –; al varès di jessi obligatori te scuele, li che no si insegne nancje plui a imparâ une poesie a memorie, ma chescj fruts no pue din vivi dome di computer». Ve allore che tal Teatrut di Romans a cjatin gnûfs stimui par stâ insieme (e «dopo si inamorin dal teatri») e par scuvierzi o tornâ a scuvierzi ancje lis lôr lidris, parcè che il Teatrut al è fat in lenghe furlane. «I fruts a son contents, tancj a fevelin par talian, ma a ân gust di imparâ il furlan. A un cors resint che o ai fat, ancje lis pediatris presintis mi àn conseât di insisti a fevelâur par furlan». I studis scientifics, di fat, a mostrin che une educazion precoce al plurilinguisim e puarte tai piû vantaçs no dome linguistics, ma ancje cognitifs. La riejece linguistiche dal nostri teritori e da aes fameis dal Friûl la oportunitât di fâ cressi i fis bilengâi o plurilengâi: une occasion uniche e preziose. E il Teatrut si met su chest troi.

Ducj i fruts des scuelis elementârs, de prime ae cuinte, a pue din partecipâ a gratis al cors promovût de Pro loco di Romans di Vil di Var «Lis aghis». Lis lezioni si fasaran aes 9 di sere dal lunis e de joibe, a tacâ dai 6 di Lui (si pue inscrivis ancje ta chê sere) e a finiran ae mettâti di Setembar cuntun spetacul. I arlef-



Te foto
parsore:
i zovins
protagonisç
di une edizion
dal passât
dal Teatrut
dai fruts.

a lavoraran sul test «La magie des peaulis» di Franca Mainardis, innomenade scritore furlane, autore di cettantis oparis paï piçui. Ta cheste vore, «par mieç des besteutis dal bosc si marche la impuantance des peaulis, dal cemût e dal parçè che si doprin. I fruts a imparan cussi che la invidie e fâs mât dome a chel che le prove, che al è simpri miôr domandâ che pretindi, che cuant che si dis la veretât no si à pôre di nuie».

Par vê plui informazions sul cors, si pue clamâ Bortolussi al numar 339.5719699 o scrivii una mail ae direzion paolo.bortolussi@tin.it o ben a proloco.lisaghis@alice.it

ERIKA ADAMI



Union Teleo



ANCHE QUEST'ANNO

AL TUO
730

CI PENSIAMO NO!!!

Chiamaci e prenota
un appuntamento!

730 • Unico • Ise / Isee • Red • Imu • Contenzioso
Servizi fiscali alle aziende • Successioni • Cofel & badanti
Contratti d'affitto • Trasmissioni telematiche

Le nostre sedi

UDINE SEDE - Via C. Percota, 7
0432/246511 - 0432/246512

UDINE 2 - Via Martignacco, 161 0432/44095
CERVIGNANO - Via Marcuzzi, 13 0431/370167
CIVIDALE - Viale Libertà, 20/3 0432/700686
CODROIPO - Via Monte Nero, 12 0432/905262
LATISANA - Viale Stazione, 10 0431/521596
MARTIGNACCO - Via Libertà, 1 0432/638413

www.unionteleo.it

MANZANO - Via Alcide De Gasperi, 28 0432/755466

MORTEGLIANO - Via M. D'Aviano, 16 0432/762265

PALAZZOLO dello STELLA - Via Garibaldi, 6/3 0431/586414

PALMANOVA - Contrada Grimaldi, 1 0432/923767

SAN GIORGIO di NOGARO - Via Canciani, 23 0431/621766

TORVIScosa - Piazza del Popolo, 3/B 0431/92424

TRICESIMO - Via Roma, 220 0432/884019

• • info@unionteleo.it